

## Special Thanks Muchas Gracias

Sponsor/Patrocinador

ZSR Foundation

NC Council of Churches

Hosts/Anfitrión

Apex United Methodist Church

Preacher/Pastora

Rev. Alma Ruiz

Food/Comida

Alpaca Peruvian Charcoal Chicken

Harris Teeter

Target

Music/Música

White Plains UMC

Volunteers/Voluntarios

Sandra Velez

Marie Vetter

Ian Belle

Staff of the NCCC

## Welcome to the 2016 Faith & Immigration Statewide Summit

**Bienvenidos a la Conferencia Estatal de  
2016 de Comunidades de Fe e Inmigración**

**THE CHURCH AT  
A CROSSROADS**

**REV. ALMA RUIZ**

North Carolina  
Council of Churches

**2016 FAITH & IMMIGRATION STATEWIDE SUMMIT**  
**SATURDAY, SEPTEMBER 17 FROM 9AM-3:30PM**  
CONFERENCE IS MADE POSSIBLE BY GENEROUS FUNDING FROM  
THE Z. SMITH REYNOLDS FOUNDATION

APEX UNITED METHODIST CHURCH (100 SOUTH HUGHES STREET, APEX, NC)

# Welcome!

On behalf of the North Carolina Council of Churches, I am honored and pleased to welcome you to the 6th annual Faith & Immigration Statewide Summit. We have a wonderful program lined up that begins with bicultural worship and continues with educational workshops. I hope that today will be not only a day of learning, but also a day of breaking down barriers and connecting new friends. We have come to be instructed and inspired and I pray that today will be meaningful for you,

Jennie Belle, Summit Coordinator & Program Director

Please remember to **fill out an evaluation** form before you leave! Evaluations helps us to continue to do events like these at little or not cost.

If you would like to make a donation to our work, checks can be made to:

NC Council of Churches  
27 Horne St.  
Raleigh, NC 27607

Please put "immigration" or "farmworkers" in the memo line.

# Event Schedule

9:00 A.M. Registration

9:30 A.M. Opening worship

10:15 A.M. Break

10:30 A.M. Workshops

- Theology of Immigration
- FaithAction ID Program & Network
- Review of 2016 Legislative Trends & Predictions for 2017
- Into the Fields: The ACA and Farmworkers
- Supreme Court Decision on DAPA/DACA and the future of Immigration Reform

11:45 A.M. Lunch

12:45 P.M. Workshops

- Building a Justice Ministry in Your Church by Providing Legal Services to Immigrants
- Children and Families in Immigration Detention
- Make Your Voice Heard: Communication Strategies for the Immigrant Rights Movement
- Welcoming Refugees to North Carolina
- Hospitality and Immigration

2:00 P.M. Break

2:15 P.M. Workshops

- Farmworkers in the United States
- You Can Vote in 2016
- Quaker Advocacy for Immigration Reform
- Welcoming the Stranger: How Faith Communities Can Outreach to Those in Need

# Bienvenidos!

En nombre del Concilio de Iglesias de Carolina del Norte, tengo el honor y el placer de darle la bienvenida a la Sexta Reunión Anual de Fe e Inmigración de Todo el Estado. Tenemos un programa maravilloso alineado que comienza con la adoración bicultural y continúa con talleres educativos. Espero que hoy sea no sólo un día de aprendizaje, sino también un día de romper las barreras y crear conexiones entre nuevos amigos. Hemos llegado a ser instruidos e inspirados y ruego que hoy sea significativo para usted,

Jennie Belle, Coordinadora de la Cumbre y Directora del Programa

Por favor llene una evaluación antes de salir. Las evaluaciones nos ayudan a continuar nuestro trabajo por un costo bajo.

Si quiere hacer una donación, mande un cheque a:

NC Council of Churches  
27 Horne St.  
Raleigh, NC 27607

Escriba "inmigración" en la línea del memo.

# Horario

9:00 A.M.     Registración

9:30 A.M.     Culto de Apertura

10:15 A.M.    Descanso

10:30 A.M.    Talleres

- Theology of Immigration
- FaithAction ID Program & Network
- Review of 2016 Legislative Trends & Predictions for 2017
- Into the Fields: The ACA and Farmworkers
- Supreme Court Decision on DAPA/DACA and the future of Immigration Reform

11:45 A.M.    Almuerzo

12:45 P.M.    Talleres

- Building a Justice Ministry in Your Church by Providing Legal Services to Immigrants
- Children and Families in Immigration Detention
- Make Your Voice Heard: Communication Strategies for the Immigrant Rights Movement
- Welcoming Refugees to North Carolina
- Hospitality and Immigration

2:00 P.M.     Descanso

2:15 P.M.     Talleres

- How Immigration Fears Impact US Farmworkers
- You Can Vote in 2016
- Quaker Advocacy for Immigration Reform
- Welcoming the Stranger: How Faith Communities Can Outreach to Those in Need

## **Theology of Immigration**

Rev. Isaac S. Villegas, pastor of Chapel Hill Mennonite Fellowship  
(Chapel Hill, NC)

The Bible tells a story of immigration, from beginning to end- from the first human beings forced to migrate from the Garden of Eden, to the closing chapters of the book of Revelation when heaven migrates to earth. The story of God is a story of immigration, as the Son journeys back and forth from the throne of God to the domain of earthlings. Incarnation and ascension, the eschaton and Parousia—Christian theology tells the story of migration, from heaven to earth to heaven, God as the first and last immigrant. Join us as we explore these Bible themes.

## **FaithAction ID Program & Network**

Rev. David Fraccaro, Executive Director of FaithAction  
(Greensboro, NC)

Participants will learn about the history, logistics, and impact of the FaithAction ID program, and discuss how congregations and other community groups can support and partner with the FaithAction ID network.

## **Review of 2016 Immigration Legislative Trends and Predictions for 2017**

Christy Williams, Catholic Immigration Network (Silver Spring, MD)

During the 2016 legislative session, several state legislatures, including North Carolina, introduced bills to penalize localities for adopting sanctuary city policies, policies that would limit local law enforcement participation in immigration enforcement, and the issuance of identification cards to certain immigrants. This workshop will include an overview of 2016 immigration-related legislative issues—focusing on trends in North Carolina—as well as a summary of CLINIC’s work with local partners to address these issues. Participants will also learn advocacy strategies to promote positive legislation at the state and local levels.

## **Into the Fields: The ACA and Farmworkers**

Ana Beltran, NC Farmworkers Project, and Jaslina Paintal Saavedra, Student Action with Farmworkers (Benson, NC)

The Affordable Care Act represents an unprecedented opportunity for farmworkers to purchase health insurance and access affordable, quality health care. Since 2014, farmworkers with immigration status, such as the H2A work visa, have been eligible to purchase health insurance and receive financial assistance to lower plan costs under the law. During this presentation, attendees can expect to learn about immigrant rights and responsibilities under the Affordable Care Act, including eligibility for lowered costs, exemptions, and the tax penalty for not having coverage. The presentation will focus on H2A farmworker eligibility and enrollment in eastern North Carolina, and participants will learn about the benefits that farmworkers access once enrolled in health insurance.

## **The Supreme Court Decision on DAPA/DACA and the Future of Immigration Reform**

Rishi Oza, attorney at Robert Brown Immigration Law  
(Durham, NC)

Participants will be provided with a brief overview of the DACA/DAPA programs, as well as an explanation as to the recent US Supreme Court decision invalidating President Obama’s revised DACA and DAPA programs. Participants will be encouraged to engage in discussion about the merits of the Court’s decision both upon the everyday lives of potential DACA/DAPA recipients, but also in the way in which we think about the use of executive authority.

## **Teología de la inmigración**

Reverendo Isaac S. Villegas, pastor de Chapel Hill  
Mennonite Fellowship (Chapel Hill, NC)

La Biblia dice una historia de la inmigración, desde el inicio hasta el final- desde los primeros seres humanos forzados a migrar desde el Jardín de Edén, hasta los capítulos finales del libro de Apocalipsis cuando el Cielo migra a la tierra. La historia de Dios es una historia de inmigración, ya que el Hijo viaja de ida y vuelta desde el trono de Dios al reino de los terrícolas. La reencarnación y la ascensión, el escatón y la Parusía—la teología cristiana dice la historia de la migración, desde el cielo hasta la tierra hacia el cielo, Dios siendo el primer y último inmigrante. Únase a nosotros a la vez que exploramos estos temas bíblicos.

## **Programa y red de FaithAction ID**

Reverendo David Fraccaro, director ejecutivo de  
FaithAction (Greensboro, NC)

Los participantes aprenderán sobre la historia, logística, e impacto del programa de FaithAction ID, y discutirán cómo las congregaciones y otros grupos comunitarios pueden apoyar y asociarse con la red de FaithAction ID.

## **Análisis de las tendencias legislativas de inmigración del 2016 y predicciones para el 2017**

Christy Williams, red de inmigración católica (Silver Spring, MD)

Durante la sesión legislativa del 2016, varias legislaciones estatales, incluyendo North Carolina, introdujeron leyes para penalizar a las localidades por adoptar políticas de ciudad santuario, políticas que limitarían la participación de las fuerzas policiales en la aplicación de las leyes de inmigrantes, y la emisión de tarjetas de identificación para ciertos inmigrantes.

## **La ley de servicios de salud a precios accesibles en los campos, y los trabajadores campesinos**

Ana Beltrán, el proyecto de los trabajadores campesinos de NC, y Jaslina Paintal Saavedra, acción estudiantil con los trabajadores campesinos (Benson, NC)

La ley de servicios de salud a precios accesibles (Affordable Care Act) representa una oportunidad sin precedentes para que los trabajadores campesinos adquieran seguro de salud y acceso a servicios de salud económicos y de calidad. Desde el 2014, los granjeros con estatus de inmigración, tal como la visa de trabajo H2A, han sido elegibles para comprar seguros de salud y recibir asistencia financiera para bajar los costos de los planes bajo la ley. Durante esta presentación, la audiencia puede esperar aprender sobre los derechos de los inmigrantes y las responsabilidades bajo el ACA, incluyendo elegibilidad para precios reducidos, exenciones, y la penalización fiscal por no tener cobertura. La presentación se enfocará en la elegibilidad del trabajador campesino con H2A y su inscripción en el este de North Carolina, y los participantes aprenderán sobre los beneficios a los que los trabajadores del campo tienen acceso una vez que se inscriben al seguro médico.

## **La decisión de la suprema corte sobre DAPA/DACA y el futuro de la reforma de inmigración**

Rishi Oza, abogado en Robert Brown Immigration Law  
(Durham, NC)

Se proporcionará a los participantes un panorama breve de los programas DACA/DAPA así como una explicación sobre la decisión reciente de la Suprema Corte de Estados Unidos invalidando los programas revisados DACA y DAPA del Presidente Obama. Se motivará a los participantes a involucrarse en una discusión sobre los méritos de la decisión de la Corte tanto para las vidas diarias de los beneficiarios potenciales de DACA/DAPA, pero también la forma en la que pensamos sobre el uso de la autoridad ejecutiva.



## **Building a Justice Ministry in Your Church by Providing Legal Services to Immigrants**

Brian Heymans, UMC Board of Church & Society  
(Durham, NC)

In this presentation participants will learn how a church congregation could create a justice ministry by establishing an immigration law clinic in their facility, offering more than just legal advice, but also hospitality, community education on immigration matters, advocacy efforts on behalf of immigrants, and a welcoming environment for immigrants and refugees. The intent is to describe the struggles of low income immigrants who struggle to fund exorbitant legal fees for advice in this very complex area of law, and that how the church can provide services at a low cost.

## **Children and Families in Immigration Detention**

Derrick J. Hensley, Evelyn Smallwood, Joanna Gaughan,  
immigration attorneys (Durham, NC)

Participants will learn how to help immigrant women and Children who are detained, who wear ankle bracelets, or who are otherwise suffering burdens. This workshop will help participants understand who are the women and children in long-term Detention and young people and others detained internally and whether these individuals are eligible for relief. The workshop will focus on steps interested individuals may take to change the course of the administration and other politicians; how to volunteer; with whom to fundraise; how to fight against private for-profit prisons; how to support legal service nonprofits; and how to help the public understand the value of obtaining lawful status.

## **Make Your Voice Heard: Communications Strategies for the Immigrant Rights Movement**

Tim Eakins, America's Voice (Robbins, NC)

The majority of Americans support a pathway to citizenship and oppose harsh policies towards immigrants. However, a vocal minority at the national level and here in North Carolina continue to instill fear in elected officials and saturate the media with misinformation and negative narratives about immigrants. There are a number of strategies we can use to amplify our voice and create a climate that celebrates the role of immigrants, dispels misinformation, and paves the way for pro-immigrant policies in the future. Join us for an exciting and informative workshop that will explore communications strategies, the nuts and bolts of interacting with the media, and best practices when sharing your story with the media, elected officials, or your community.

## **Welcoming Refugees to North Carolina**

Joseph Roberson, Church World Service (Durham, NC)

This workshop focuses on the following areas: the refugee's long trek to freedom and hospitality in the United States; the current dynamic of refugee resettlement in North Carolina; and, how participants can be advocates for refugees along with assisting in the creation of welcoming communities in our state. The session will share information on U.S. refugee policy and admissions, including current ethnicities being resettled, future trends, and how refugees are assigned for resettlement to North Carolina. The workshop will examine the welcome of refugees in our state and discuss the ways participants can serve as advocates in order to make this a more welcoming state.

## **Hospitality and Immigration**

John Faison, Council on Immigrant Relations (Raleigh, NC)

Our primary concern will be to lay a Biblical foundation for how we can interpret the immigration reality around us, the facts that are presented to us and the legal structure in which we live and operate. We will consider how an immigrant is defined Biblically, socially, and legally.

## **Creando un ministerio de justicia en tu iglesia al proporcionar servicios legales a los inmigrantes**

Brian Heymans, Junta de iglesia y sociedad de UMC  
(Durham, NC)

En esta presentación los participantes aprenderán cómo una congregación de la iglesia podría crear un ministerio de justicia al establecer una clínica legal de inmigración en sus instalaciones, ofreciendo más que consejos, pero también hospitalidad, educación comunitaria sobre asuntos migratorios, esfuerzos de defensa en pro de los inmigrantes, y un ambiente de aceptación para los inmigrantes y refugiados. La intención es describir la lucha de los inmigrantes de bajos ingresos que batallan para pagar las tarifas legales exorbitantes para la orientación en esta área tan compleja de la ley, y describir cómo la iglesia podría proporcionar servicios a un bajo costo.

## **Familias y niños en detención de inmigración**

Derrick J. Hensley y Evelyn Smallwood, Joanna Gaughan  
abogados de inmigración (Durham, NC)

Los participantes aprenderán cómo ayudar a las mujeres y niños que están detenidos, que usan brazaletes de tobillo, o que de otra forma están sufriendo cargas. Este taller le ayudará a los participantes a entender quiénes son las mujeres y niños en la detención a largo plazo y la gente joven y otros detenidos internamente y si estos individuos son elegibles para ayudas. El taller se enfocará en los pasos que individuos interesados pueden tomar para cambiar el rumbo de la administración y otros políticos; cómo hacer voluntariado; dónde hacer recaudación de fondos; cómo luchar contra las prisiones privadas con fines de lucro; cómo apoyar a los servicios legales de las organizaciones sin fines de lucro; y cómo ayudar al público para entender el valor de obtener un estatus legal.

## **Haz que se escuche tu voz: Estrategias de comunicación para el movimiento de los derechos de los inmigrantes**

Tim Eakins, la voz de América (Robbins, NC)

La mayoría de los americanos apoya un camino hacia la ciudadanía y se oponen a las políticas severas hacia los inmigrantes. Sin embargo, una minoría vocal en el nivel nacional y aquí en North Carolina continúa infligiendo miedo en los oficiales elegidos y saturan los medios con desinformación y narrativas negativas sobre los inmigrantes. Existe un número de estrategias que podemos usar para amplificar nuestra voz y crear un clima que celebre el rol de los inmigrantes, disipe la desinformación, y abra el camino para políticas pro inmigrantes en el futuro. Únase a nosotros para un taller emocionante e informativo que explorará las estrategias de comunicación, los detalles esenciales de interacción con los medios, y las mejores prácticas cuando comparta su historia con los medios, los oficiales elegidos, o su comunidad.

## **Dando la bienvenida a los refugiados a North Carolina**

Joseph Roberson, Church World Service (Durham, NC)

Este taller se enfoca en las siguientes áreas: el viaje largo de los refugiados a la libertad y hospitalidad en los Estados Unidos; la dinámica actual de la reubicación de refugiados en North Carolina; y cómo los participantes pueden ser defensores de los refugiados, y a su vez asistir en la creación de comunidades acogedoras en nuestro estado. La sesión compartirá información sobre la política de refugiados y admisiones de Estados Unidos, incluyendo las etnias actuales siendo reubicadas, las tendencias futuras, y cómo los refugiados son asignados para su reubicación a North Carolina. El taller examinará la bienvenida de refugiados en nuestro estado y discutirá las formas en las que los participantes pueden servir como defensores para poder hacer de éste un estado más acogedor.

## **Hospitalidad e inmigración**

John Faison, Consejo de relaciones de inmigrantes (Raleigh, NC)

Nuestra preocupación primaria será establecer una fundación bíblica sobre cómo podemos interpretar la realidad de inmigración alrededor de nosotros, los hechos que son presentados a nosotros y la estructura legal en la que vivimos y operamos. Consideraremos cómo un inmigrante es definido bíblicamente, socialmente y legalmente.

## **How Immigration Fears Impact US Farmworkers**

Julie Taylor, Executive Director of the National Farm Worker Ministry (Raleigh, NC)

Participants will hear some basics about farm workers in the US – their work, their numbers, their vulnerability and what some of them are doing about immigration issues/policy. This workshop will highlight some of the most troublesome immigration practices farm workers face. It will also share the variety of ways that the major farm worker organizing groups – both unions and regional organizing efforts are seeking to address their current situations. Participants will be invited to support campaign opportunities that endorse boycotts, protest companies, write postcards, deliver store manager letters, sign petitions, etc.

## **You Can Vote in 2016**

Kate Fellman, Program Director of You Can Vote (Durham, NC)

This workshop will present information on updated voting laws, registration requirements, and tools to provide voters and their constituencies to equip, empower, and educate citizens to vote in 2016 and beyond. Learn how you can help educate, register, and prepare any eligible voter to cast their ballot in 2016.

## **Quaker Advocacy for Immigration Reform**

Kavita Hardy, Celo Monthly Meeting (Burnsville, NC)

Immigration is a hot issue in this election cycle. The Friends Committee on National Legislation has made lobbying for comprehensive immigration reform in the next Congress a top priority. This workshop will discuss current federal legislation and the Interfaith Immigration Coalition's Platform for Immigration Reform. We will explore and practice techniques for effective lobbying as well as how to center the act of lobbying within a faith or spiritual practice.

## **Christian Perspectives on Refugee Resettlement**

Allison Broome, World Vision (Durham, NC)

At World Relief, we believe God has brought the nations to our doorsteps. This workshop will highlight World Relief's guiding principles that the Bible is filled with instructions that the Church is to love those who have crossed over into our land. Together, participants will discuss the ways that the local church can be a tool for transforming the most vulnerable economically, socially, and spiritually.

## **Welcoming the Stranger: How Faith Communities Can Outreach to Those in Need**

Rev. Lois Cavanagh- Daley, ordained interfaith minister (Raleigh, NC)

Participants will learn easy, low cost ways to outreach to those in need in the immigrant community to reduce social isolation and to promote social integration.



## **Cómo los miedos a la inmigración impactan a los trabajadores campesinos de Estados Unidos**

Julie Taylor, directora ejecutiva del ministerio nacional de trabajadores campesinos (Raleigh, NC)

Los participantes escucharán algunos temas básicos sobre los trabajadores agrícolas en Estados Unidos—su trabajo, sus números, su vulnerabilidad y qué están haciendo algunos de ellos sobre las cuestiones de inmigración/política. Este taller resaltará algunas de las prácticas problemáticas de inmigración a las que se enfrentan los trabajadores campesinos. También compartirá la variedad de formas en las que los principales grupos de organización de trabajadores agrícolas—tanto sindicatos como esfuerzos de organización regionales están buscando abordar su situación actual. Se invitará a los participantes a apoyar oportunidades de campañas que respaldan los boicots, protestan contra compañías, escriben cartas postales, entregan cartas a los administradores de tiendas, firman peticiones, etc.

## **Tú puedes votar en el 2016**

Kate Fellman, Directora del programa Tú puedes votar (Durham, NC)

Este taller presentará información sobre las leyes electorales actualizadas, los requisitos de registro y las herramientas para proporcionar a los votantes y sus distritos electorales para que se pueda equipar, empoderar y educar a los ciudadanos a votar en el 2016 y más allá.

## **La defensa cuáquera para la reforma de inmigración**

Kavita Hardy, reunión mensual Celo (Burnsville, NC)

La inmigración es un tema polémico en este ciclo de elección. El comité de amigos sobre la legislación nacional ha estado haciendo cabildeo para hacer que una reforma de inmigración completa en el próximo Congreso sea una alta prioridad. Este taller discutirá la legislación federal actual y la plataforma de la coalición interreligiosa de inmigración para la reforma migratoria. Exploraremos y practicaremos técnicas para cabildeos efectivos así como centrar el acto de cabildeo dentro de la práctica espiritual o de fe.

## **Perspectivas cristianas sobre la reubicación de refugiados**

Allison Broome, World Vision (Durham, NC)

En World Relief, creemos que Dios ha traído a las naciones a nuestras puertas. Este taller resaltará los principios guía de World Relief que la Biblia está llena de instrucciones sobre que la Iglesia debe amar a todos aquellos que cruzan a nuestras tierras. Juntos, los participantes discutirán las formas en las que la iglesia local puede ser una herramienta para transformar a los más vulnerables económicamente, socialmente y espiritualmente.

## **Dando la bienvenida al extraño: Cómo las comunidades de fe pueden alcanzar a aquellos necesitados**

Reverendo Lois Cavanagh- Daley, ministro interreligioso ordenado (Raleigh, NC)

Los participantes aprenderán formas fáciles y económicas de alcanzar a aquellos necesitados en la comunidad de inmigrantes para reducir el aislamiento social y promover la integración social.